

### Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser elektrischen Akku-Salz-Pfeffer-Mühle.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue elektrische Akku-Salz-Pfeffer-Mühle optimal einsetzen können.

### Lieferumfang

- Akku-Salz-Pfeffer-Mühle
- USB-Ladekabel
- Bedienungsanleitung

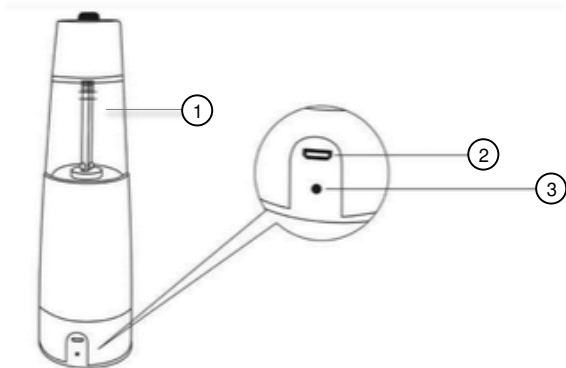
### Zusätzlich benötigt:

- USB-Netzteil, z.B. ZX-2571

### Technische Daten

Stromversorgung	Li-Ion-Polymer-Akku 500 mAh
Leistung	5 V DC
Betriebszeit	bis zu 200 Minuten
Ladezeit	2 Stunden
Kapazität Pfeffer	35 g
Kapazität Salz	75 g
Maße (Ø x H)	5,8 x 21 cm
Gewicht	315 g

### Produktdetails



- 1 Mahlwerk  
2 microUSB-Anschluss  
3 LED

### Akku laden

Laden Sie den Akku der Akku-Salz-Pfeffer-Mühle vor der ersten Verwendung vollständig auf.

1. Schließen Sie das mitgelieferte USB-Kabel an den microUSB-Anschluss der Akku-Salz-Pfeffer-Mühle an und verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit einem geeigneten Netzstecker.
2. Verbinden Sie den Netzstecker mit dem Stromanschluss. Die LED leuchtet während des Ladevorgangs rot. Sobald der Akku vollgeladen ist, erlischt die LED.

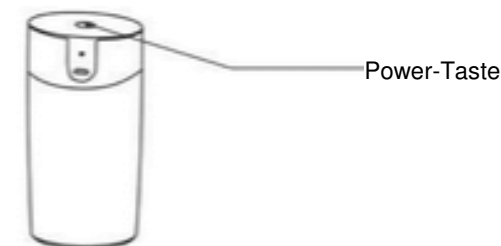
### Auffüllen

Füllen Sie die Mühle mit dem gewünschten Gewürz bis das Glas bis zu 80% gefüllt ist. Dies entspricht etwa 35g grober Pfefferkörner oder 75g groben Salzes.



1. Drehen Sie das Mahlwerk gegen den Uhrzeigersinn und ziehen Sie es vom unteren Teil der Mühle.
2. Ziehen Sie die schwarze Abdeckung ab und befüllen Sie das Mahlwerk mit dem gewünschten Gewürz.
3. Setzen Sie die schwarze Abdeckung wieder auf das Mahlwerk und verbinden Sie es wieder mit dem unteren Teil der Mühle, indem Sie ihn im Uhrzeigersinn wieder auf den unteren Teil drehen.

### Verwendung



Halten Sie die Mühle kopfüber und drücken Sie die Power-Taste, um das Gewürz zu mahlen. Drücken Sie die Power-Taste erneut, um den Mahlvorgang zu stoppen.

Durch Drücken der Power-Taste, können Sie die automatische Aktivierung und Abschaltung aktivieren. Die Mühle beginnt oder stoppt automatisch den Mahlvorgang, wenn Sie die Mühle über die Waagerechte hinaus kippen.

Um den Mahlgrad einzustellen, drehen Sie an dem Griff über dem Mahlwerk

### Reinigung

Das Mahlwerk ist spülmaschinengeeignet und lässt sich dadurch leicht reinigen. Achten Sie darauf, dass das untere Teil der Mühle nicht spülmaschinengeeignet ist und Sie nur das Mahlwerk reinigen können.

### Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.

- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie den unteren Teil der Mühle niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

### Wichtige Hinweise zu Akkus und deren Entsorgung

Gebrauchte Akkus gehören **nicht** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Akkus kostenlos zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Akkus der gleichen Art verkauft werden.

- Akkus gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Akkus, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Akkus zu öffnen und werfen Sie sie nicht in Feuer.
- Tauchen Sie Akkus nicht in Flüssigkeiten wie Wasser, Meerwasser oder Getränken ein. Vermeiden Sie jeden Kontakt mit Flüssigkeit gleich welcher Art.
- Nehmen Sie den Akku aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NX-8230-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.

*Kurtasz, A.*

Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-8230 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.rosensteinundsoehne.de](http://www.rosensteinundsoehne.de)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

## Chère cliente, cher client,

Merci d'avoir choisi ce moulin à poivre et sel électrique sans fil. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

### Contenu

- Moulin à poivre et sel électrique
- Câble de chargement USB
- Mode d'emploi

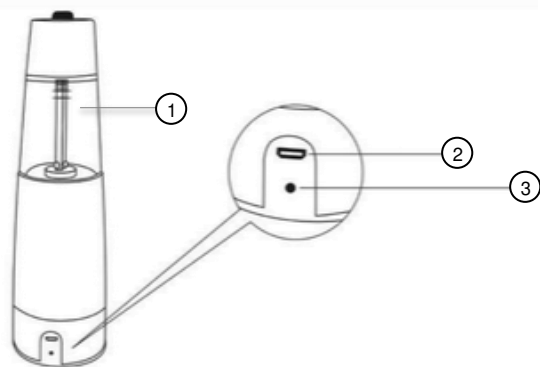
Accessoires requis : (non fournis, disponibles séparément sur <https://www.pearl.fr>)

- Adaptateur secteur USB

### Caractéristiques techniques

Alimentation	Batterie Li-ion polymère 500 mAh
Puissance	5 V DC
Autonomie	Jusqu'à 200 minutes
Durée du chargement	2 heures
Capacité en poivre	35 g
Capacité en sel	75 g
Dimensions (Ø x H)	5,8 x 21 cm
Poids	315 g

### Description du produit



- 1 Broyeur                      3 LED  
2 Port Micro-USB

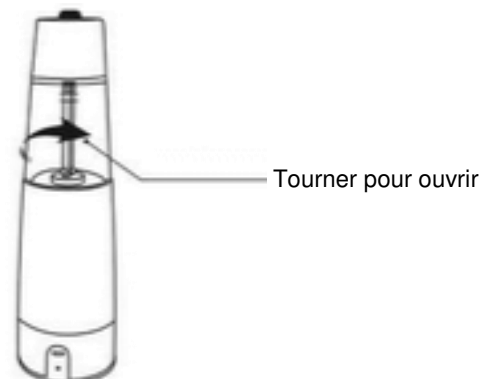
### Charger la batterie

Avant la première utilisation, chargez complètement la batterie du moulin à poivre et sel électrique.

1. Branchez le câble de chargement USB au port Micro-USB du moulin à poivre et sel électrique et branchez l'autre embout du câble à un adaptateur secteur approprié.
2. Branchez l'adaptateur à une prise électrique. Pendant le processus de chargement, la LED brille en rouge. Dès que la batterie est complètement chargée, la LED s'éteint.

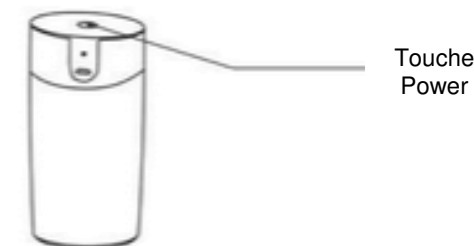
### Remplir le moulin

Remplissez le moulin avec le condiment souhaité à 80% de sa capacité. Cela représente environ 35 g de grains de poivre ou 75 g de gros sel.



1. Tournez le broyeur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et tirez la partie inférieure du moulin.
2. Enlevez le couvercle noir et remplissez le broyeur avec le condiment souhaité.
3. Replacez le broyeur sur le moulin et reliez-le à la partie inférieure du moulin en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre sur la partie inférieure.

### Utilisation



Tenez le moulin la tête en haut et appuyez sur la touche Power pour broyer le condiment. Appuyez de nouveau sur la touche Power pour arrêter le broyage. La touche Power vous permet d'activer la mise en marche et l'arrêt automatique du broyeur. Le moulin commence le broyage ou s'arrête de broyer automatiquement lorsque vous inclinez le moulin à l'horizontale ou plus. Pour régler la grosseur du grain de broyage, tournez la partie située au-dessus du broyeur.

### Nettoyage

Le broyeur se nettoie facilement : il est lavable au lave-vaisselle. Notez que la partie inférieure du moulin n'est pas lavable au lave-vaisselle et que vous ne pouvez laver que le broyeur.

### Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.

- N'ouvrez jamais le produit, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais la partie inférieure du moulin dans l'eau ni dans un autre liquide.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

### Consignes importantes sur les batteries et leur recyclage

Les batteries usagées ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle de déchets ménagers. La législation oblige aujourd'hui chaque consommateur à jeter les batteries usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet. Vous pouvez déposer vos batteries usagées dans les lieux de collectes de déchets de votre municipalité et dans les lieux où elles sont vendues.

- Maintenez les batteries hors de portée des enfants.
- Les batteries dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'essayez pas d'ouvrir les batteries. Ne les jetez pas au feu.
- Ne plongez jamais les batteries dans des liquides tels que l'eau, l'eau de mer, ou des boissons. Évitez tout contact avec des produits liquides, quel que soit leur type.
- Retirez la batterie de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée.


### Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

### Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NX-8230 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.



Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).